

мы Южной Африки мирными средствами, как это предусмотрено в Декларации по апартеиду.

*признавая*, что равенство женщин и мужчин не может быть достигнуто без успеха борьбы за единую, нерасовую и демократическую Южную Африку, свободную от дискриминации по признаку пола,

*учитывая* то внимание, которое Организация Объединенных Наций, и в частности Центр против апартеида Секретариата и Отдел по улучшению положения женщин Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата, уделяют вопросу оказания помощи женщинам Южной Африки в обеспечении их всестороннего участия в процессе создания в их стране нерасовой демократии,

1. *высоко оценивает* деятельность тех находящихся как на территории Южной Африки, так и за ее пределами женщин, которые оказывают сопротивление угнетению и которые упорно продолжают свою борьбу против апартеида;

2. *требует* немедленного и безоговорочного освобождения всех политических заключенных и задержанных, среди которых имеются женщины и дети, в соответствии с обязательством, взятым на себя южноафриканскими властями;

3. *настоятельно призывает* участников Конвента за демократическую Южную Африку уделять в своей повестке дня первоочередное внимание таким вопросам, касающимся женщин, как свобода, справедливость, равенство, развитие и экология;

4. *настоятельно призывает также* южноафриканские власти в самое ближайшее время ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>34</sup>;

5. *обращается с призывом* ко всем странам и органам Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюциями 46/79 А-Е Генеральной Ассамблеи и в консультации с освободительными движениями расширять помощь в целях создания возможностей в области образования, здравоохранения, профессиональной подготовки и занятости для женщин и детей, живущих в условиях апартеида;

6. *предлагает* Центру против апартеида Секретариата расширять и укреплять сотрудничество с Отделом по улучшению положения женщин Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата с целью разработки конкретных программ помощи южноафриканским женщинам для обеспечения их всестороннего участия в процессе перехода их страны к нерасовой демократии;

7. *обращается с призывом* к международному сообществу оказывать всестороннюю и согласованную поддержку уязвимому и чрезвычайно важному процессу, который протекает в настоящее время в Южной Африке, посредством поэтапного оказания соответствующего давления на южноафриканские власти с учетом характера происходящих событий и предоставлять помощь противникам апартеида и обездоленным слоям общества в целях обеспечения скорейшего и мирного достижения целей Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки;

8. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о женщинах и детях, проживающих в условиях апартеида;

9. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее тридцать

седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

40-е пленарное заседание,  
30 июля 1992 года

## 1992/16. Положение палестинских женщин и помощь им

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря<sup>35</sup> и записки Генерального секретаря<sup>36</sup> о положении палестинских женщин, проживающих на оккупированной палестинской территории и за ее пределами,

*ссылаясь* на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин<sup>37</sup>, в частности на пункт 260 этих Стратегий,

*ссылаясь также* на свои резолюции 1988/25 от 26 мая 1988 года, 1989/34 от 24 мая 1989 года, 1990/11 от 24 мая 1990 года и 1991/19 от 30 мая 1991 года,

*будучи глубоко встревожен* ухудшением положения палестинских женщин и детей на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в результате продолжения Израилем нарушения прав человека палестинцев и применения репрессивных мер, включая коллективные наказания, комендантский час, разрушение домов, закрытие школ и университетов, депортацию, конфискацию земель и создание поселений, которые являются незаконными и противоречат соответствующим положениям Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>38</sup>,

1. *вновь подтверждает*, что значительного улучшения жизни палестинских женщин, их развития, полного равенства и экономической самостоятельности можно добиться лишь в результате прекращения израильской оккупации и осуществления палестинским народом своих неотъемлемых прав;

2. *требует*, чтобы Израиль как оккупирующая держава признал де-юре применимость к Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и соблюдал положения этой Конвенции;

3. *требует также* положить конец нарушению Израилем прав человека на оккупированной палестинской территории, в том числе немедленно прекратить создание израильских поселений, что имеет отрицательные последствия для положения палестинских женщин и их семей;

4. *призывает* правительственные, неправительственные и межправительственные организации, включая организации системы Организации Объединенных Наций, оказывать помощь палестинским женщинам, проживающим на оккупированной палестинской территории, в организации мелкотоварного производства и создании центров профессиональной подготовки и консультирования по правовым вопросам;

5. *предлагает* Комиссии по положению женщин следить за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, в частности пункта 260 Стратегий, касающегося помощи палестинским женщинам;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать свои усилия по наблюдению за ходом выполнения

рекомендаций, содержащихся в докладе миссии экспертов в Иордании и Сирийской Арабской Республике по изучению положения палестинских женщин и детей<sup>38</sup>, с целью улучшения положения палестинских женщин и детей;

7. *просит также* Генерального секретаря провести обзор положения палестинских женщин и детей на оккупированной палестинской территории и в лагерях беженцев и представить Комиссии по положению женщин на ее тридцать седьмой сессии доклад, подготовленный на основе всех имеющихся источников.

*40-е пленарное заседание,  
30 июля 1992 года*

#### **1992/17. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин**

*Экономический и Социальный Совет,*

*приветствуя* тот факт, что в настоящее время сто двенадцать государств являются участниками Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>34</sup>,

*отмечая* важность контрольных функций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, как об этом свидетельствует его рекомендация общего характера 19 по вопросу о насилии в отношении женщин, принятая на его одиннадцатой сессии<sup>35</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1991/25 от 30 мая 1991 года и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, касающиеся вопросов поддержки Комитета,

*будучи обеспокоена* тем, что продолжительность ежегодной сессии Комитета, которая значительно меньше, чем продолжительность сессий других договорных органов, не позволила Комитету своевременно рассмотреть многие из докладов, представленных ему государствами-участниками Конвенции,

*отмечая с беспокойством*, что Конвенция представляет собой документ по правам человека, к которому сделано наибольшее число оговорок, и приветствуя решение ряда государств-участников снять свои оговорки.

1. *поддерживает* просьбу Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о выделении дополнительного времени для проведения заседаний и поддерживает также предложение о проведении двенадцатой сессии Комитета продолжительностью в три недели<sup>36</sup>;

2. *рекомендует* выделять на проведение каждой последующей сессии три недели, пока Комитет не ликвидирует своего отставания по рассмотрению докладов;

3. *решительно поддерживает* рекомендацию общего характера 19 по вопросу о насилии в отношении женщин, принятую Комитетом на его одиннадцатой сессии, и призывает государства-участники осуществлять подготовку своих докладов в соответствии с этой и другими рекомендациями общего характера, принятыми Комитетом;

4. *приветствует* другие рекомендации общего характера, принятые Комитетом на его предыдущих сессиях;

5. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать содействовать широкому ознакомлению с решениями и рекомендациями Комитета.

*40-е пленарное заседание,  
30 июля 1992 года*

#### **1992/18. Насилие в отношении женщин во всех его формах**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1991/18 от 30 мая 1991 года, в которой он просил созвать совещание группы экспертов для рассмотрения вопроса о насилии в отношении женщин и обсуждения возможности подготовки международного документа по этому вопросу и элементов, которые должны содержаться в нем,

*учитывая*, что в Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин<sup>37</sup> насилие в отношении женщин определяется в качестве одного из основных препятствий на пути достижения целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

*отмечая*, что в рекомендации общего характера 19, принятой Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин на его одиннадцатой сессии<sup>38</sup>, Комитет признал, что насилие по социально-половому признаку является одной из форм дискриминации, которая серьезно ограничивает возможности женщин в плане пользования правами и свободами на основе равенства с мужчинами.

*отмечая также* ответные меры, принятые Комитетом по докладу Генерального секретаря о насилии в отношении женщин во всех его формах<sup>39</sup>, в приложении к которому содержатся рекомендации и резюме обсуждения на Совещании Группы экспертов по проблеме насилия в отношении женщин, которое проходило в Вене 11-15 ноября 1991 года,

1. *призывает* правительства признать, что искоренение насилия в отношении женщин имеет важнейшее значение для достижения равенства женщин и является обязательным условием полного уважения прав человека;

2. *настоятельно призывает* государства-члены в соответствии с резолюцией 1991/18 Совета принять и укрепить законодательство, запрещающее насилие в отношении женщин, и обеспечить его соблюдение, а также принять все соответствующие административные и социальные меры, а также меры в области просвещения с целью защитить женщин от всех форм физического и психического насилия;

3. *призывает* государства-участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>40</sup> принять необходимые меры для осуществления рекомендации общего характера 19, принятой Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин на его одиннадцатой сессии<sup>41</sup>;

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о насилии в отношении женщин во всех его формах<sup>42</sup>;

5. *постановляет* созвать межсессионную рабочую группу Комиссии по положению женщин, в которой могут участвовать все государства-члены и государства-наблюдатели, для дальнейшей разработки проекта декларации о насилии в отношении женщин, принимая во внимание проект декларации,